

# vittoria t



Monoblocchi automatici monotesta per la tappatura e la gabbiettature delle bottiglie di spumante, per produzioni da 1.500 a 3.000 b/h. Pratici, compatti, eseguono su un unico basamento le due funzioni impiegando il minimo ingombro e riducendo l'inquinamento acustico.

Completi di torretta di tappatura monotesta, torretta di gabbiettatura monotesta con sistema automatico di prelievo e distribuzione delle gabbiette,

giostra trasporto bottiglie a movimento intermittente, controlli elettronici presenza bottiglie in entrata e troppo pieno in uscita. Tutte le funzioni vengono gestite da PLC ed Inverter situati nell'armadio elettrico centralizzato.

Il basamento è rivestito in acciaio inox con carter d'accesso in materiale fono-assorbente e protezioni anti-infortunistiche a norme CE.

Automatic single head monobloc machines for the corking and the wirehooding of the champagne bottles, for production speeds from 1.500 b/h up to 3.000 b/h.

Very practical and compact machines, suitable to accomplish both the functions on a single base, decreasing space and acoustic noise.

Machines complete with single head corking turret, single head wirehooding turret provided with automatic picking up system and wirehood

dispenser, intermittent movement bottle carousel, electronic controls for the machine starting and stoppage depending on the flow of bottles prior or after it.

All the machine functions are controlled by PLC and Inverter located into the centralized electrical panel.

Machine frame covered in stainless steel material provided with noise-proofing material doors and safety guards complying to the CE rules.

Monoblocs automatiques mono-tête pour le bouchage et le muselage des bouteilles de Champagne, cadences de 1.500 à 3.000 b/h. Pratiques et compactes, elles effectuent les deux fonctions sur le même bâti avec encombrement minimal et réduction du bruit.

Machines équipées de tourelle boucheuse mono-tête, tourelle museleuse mono-tête avec système automatique de prélèvement et de distri-

bution des muselets, carrousel transport bouteilles avec mouvement intermittent, contrôles électroniques présence bouteille en entrée et anti-bourrage en sortie. Toutes les fonctions sont contrôlées par automate et Inverter placés dans l'armoire électrique centrale.

Le bâti est revêtu d'acier inox avec panneaux en matériau phono-absorbant et carters de sécurité aux normes CE.

Automatische, einzelköpfige Monoblockmaschine zur Verschliessung und Verdrahtung der Sektflaschen, Leistungen von 1.500 bis 3.000 Fl./h. Praktisch, kompakt, sie führen in einem Arbeitsgang die zwei Verarbeitungen durch, raumsparend und mit geringem Laerm.

Komplett mit Einzelkopf-Verschliesser, Einzelkopf-Verdrahter mit automatischem Drahtbuegelaufsetzer, Flaschentransportkarussell

mit intermittierender Bewegung, elektronischen Flaschenkontrollen am Einlauf und Flaschenstau am Auslauf. Alle Funktionen werden durch SPS Steuerung und Frequenzumrichter, die in dem Hauptschaltschrank eingebaut sind, gesteuert.

Der Maschinengrund ist aus rostfreiem Stahl verkleidet, mit Tueren aus Laermeschutz-Material und Arbeitsschutz-Verkleidung laut CE Bestimmungen.

Monobloques automáticos monocabezal para el tapado y museletado de las botellas de espumosos, para producciones de 1.500 a 3.000 b/h. Prácticos, compactos, ejecutan sobre un solo chasis las dos funciones empleando el mínimo espacio y reduciendo la contaminación acústica.

Completos de torreta de tapado monocabezal, torreta de museletado monocabezal con sistema automático de toma y distribución de los bozales, carrusel transporte botellas de movimiento intermitente, controles electrónicos presencia botellas en entrada y acumulación en salida. Todas las funciones son gestionadas por PLC e Inverter situados en el armario eléctrico centralizado.

El chasis está revestido en acero inoxidable con puertas de acceso en material fono-absorbente y protecciones de seguridad según normas CE.

